(1) Vol 5 No. 1295
Friday October 13, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年十月十三日
第一千二百九十五號（金曜日）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日電報

合衆國電報

◎支那人の同情報（華盛頓）本日北京大使館書記官ウ非リヤムス氏よりの公報に由れば、漢口市街は今や火災を起し盛んに燃燒しつゝあり、亜米利加人は安全なるが如し

一万五千に達する三個軍團の官兵は革命黨に投じたり、當地と漢口との間は通信途絶せりとあり

東洋電報

◎孫逸仙の擧動（倫敦）革命黨の首領孫逸仙は昨週より上海に在りて革命戰爭の指揮を爲しつゝあるも既に武昌或は漢口に進轉せるやも測られず

◎三艦除籍（倫敦）支那革命軍蜂起の報に接し日本海軍の第三艦隊は本日佐世保を解纜して急航せり

◎直隸省危し（倫敦）今回の革命運動は當地より數百哩を隔てたる揚子江岸に起れるのみに非ずして當城内の兵營中にも其分子多しく革命思想は既に一般に浸潤せり居れるものゝ如く北京の周圍に在る保定、天津の二府に於ける兵營も亦同一情態に在り、然も北京政府は出來る丈け其情勢を隱蔽せんとするものゝ如し

◎各地陥落の報（倫敦）本日の着報に由れば重慶は將に陥落せんとし宜昌は既に革命黨の手に歸し岳州又陥り長沙と漢口との間は通信杜絶せりとあり

◎宮廷の憂慮（倫敦）清國皇帝は本日上諭を發して己むを得ず暴動に加擔せし革命黨員にして其非を悟る者は之を特赦す可しと云へるも尚其條件として何等かの勳功を立つ可しと命せり、而して北京政府は本年の秋期大演習計畫を中止し北京城の守備に全力を注ぎつゝあり

歐洲電報

◎伊人逆擊さる（倫敦）君士坦丁堡よりの報に由れば、トリポリより内地に進軍せる伊太利軍隊は土人の爲に逆擊され一千六百名の死傷を生じたり、又土耳古青年黨は假令皇帝を廢立するも伊太利との戰爭を繼續す可しと意氣込居りつゝあり

◎總督殿下御來加（倫敦）君士坦丁堡新總督コンノート公殿下御一行の乘船エムプレス、ヲヴ、アイルランド號は昨夕六時過無事ベックに着港し埠頭に奉迎の官民を爲したるが殿下一行は上陸されず官職に在るもの若干のみ船内に伺候して祝辭を述べしに止まり御上陸は本日に延期されたる由にして國中各方面より到達した る奉迎の電報非常の數に達したりと云ふ同船がリモッスキを通過したるは昨日午前早々にして一行何れも健勝に愉快なる航海を續けられ且つ船中にては何等儀式的に渉りたる催しはなく興々寫眞同好家の爲寫機の前に行立さるゝ殿下は他く迄も平民的に擧止はれたるなり因みに各地よりの奉迎電報中北曉香坡は昨朝商業會議所より之を打電し又當市にては市長テイラー氏市を代表して歎仰す女皇陛下の加奈陀着をば母とせらるゝ殿下を讃で奉迎する旨を電奏したり

◎首府の奉迎準備 ▽總督殿下は明日御着府コンノート公殿下には明日ヲダワに御到着の豫定にして首府は近年稀なる盛況を呈すべく奉迎の誠意を致さんとしての各方面の準備は既に着々進捗し居りて各戸五彩のバンテングに飾られシャトー、ローリエー及び新停車場等は見苦しき群集の蹙集を避けんが爲に階段の如きも取拂はれあり市役員は勿論警察當局の如きも着々手配を進め居りて又此盛事を觀んとて近隣各地より入市し來るもの夥だしと云ふ

◎伊軍の活動開始 第二遠征隊の到着 昨日附のトリポリ發電によれば伊軍司令官カネヴァ將軍は即時大活動を開始すべく斯くて一擧に土耳古軍に向つて進擊を試むべきが猶は十九隻の伊國運送船は軍艦の護衛の下に第二遠征軍を搭載して昨日トリポリに着し急速に上陸を完ふしたるが此隊は總員一万五千人然れば今やトリポリ海岸に戰備を整へ居る伊軍は總計二万二千人にして唯に敵軍の襲擊に對して安全なるのみならず今は内地方面の確實なる占領にも着手せん狀態にあり而して伊軍の上陸したるはトリポリ市のみに非ずしてベンガヂ、デルナ、トブラック及びボムバ等も加はり居れる由但し茲に伊軍の最も注意して警戒を加へ居れるは衛生勵行の點にありて素より充分の手配を施しあるにも拘らず既に隊中虎疫の發生を見て四名の死亡者を出したりと云ふ此間に將軍カネヴァは廣く住民に布告を發し伊國は決して住民を奴隷視せんとする者に非ず却つて反對に數年來の力役の艱苦より救はんとするものにして住民は伊國々王の恩寵の下に彼等自身の會長に依て支配さるべく宗教及び既定の法律は飽迄も之を尊重して稅金は輕減又は廢棄さるべし伊太利はトリポリが伊國の保護の下に回々教の國土として存在せんことを望むものなり云々と論じたりと云ふ

◎支那革命運動 △湖南に假政府を建つ △北京政府狼狽を極む

四川の暴動より始まれる支那革命運動は最早全國に波及せんとし其成功の曉には孫逸仙を大統領に戴ける共和政府を建立すべしとは一般に信ぜらるゝ所にして孫逸仙は革命黨の代表者として昨年來米國に在りたる間に其資金を調達せるものゝ如し、孫逸仙の兄弟にして目下漢口に在る者は同地方會議の會長に擧げられ同黨員中より湖北總督を任命したり

革命黨は又地方の財帑を押收し其發行紙幣を沒收して新たに紙幣を發行し武昌、漢陽及び湖北省の各市と漢口の支那街を占領し長沙及び南京も將に其蜂起を見んとしつゝありて、湖北省にては數千の官兵は皆同黨に投じ居れり、革命黨は監獄を開らきて囚徒を放免し市街の戰爭中に於ても外國人の生命財產は嚴重に保護せよとの命令をすべし

北京政府は今回の革命運動に一大恐慌を來し陸軍大臣は保定府に急行し同地駐在の第六師團を率ゐて漢口に向はんとす、本日の上諭は又革命運動に關係なき地方より二個師團の兵を派遣して漢口に向はしめんとしつゝあるが其内約二千名は滿洲人なり、公報に由れば湖北省のみにても約一万の官兵は革命黨に投じ武昌に於て新式砲三十門を奪ひたりと云ひ長沙は既ゐ十日以來革命黨の手裡に在りとの風說あり、政府は此際北京城内の爆發を恐れ大部隊の兵士は宮廷を護衛しつゝあり

◎天長節祝賀會相談會 昨夜八時半より日本人會事務所に於て天長節祝賀に關する相談會を開催したるが列席者は山崎、永尾、肥田野、松本、玉嶋、立石、友田、鍋、青木、佐藤、松宮、石原の十二名にして種々協議の結果左の如く決定せり

會場、佛教會々堂

第一式司會者 永尾唯一
一、開會の辭 永尾唯一
一、御尊影開扉 山本一郎
一、君ケ代（三唱）會衆一同
一、御尊影閉扉 山本一郎
一、祝文及祝辭 内山健六
一、同 岡田惠治
一、同 五郎
一、同 鏑木 佐々木千重
一、同 矢田 矢田
一、萬歲 矢田顧事發聲
一、閉會の辭 永尾唯一

第二式餘興 司會者石原明之助

尚ほ祝賀會の各部署を左の如くに決定せり

餘興係、於本竹松△兒玉基治△大河原茂一△岡本忠雄△池田久次郎△内山健六

式場（係長）永尾唯一△松枝與四松△田鍋與一△玉嶋謹△友田順吉

集金部長 青木米吉△會計 玉嶋謹

庶務係 松宮外次郎△森野榮治

集金▲ゴーア街以西、小嶋林之助△松本竹松△田鍋與一△高橋幸三郎△佐伯只一△崎山伊太郎△内山健六▲ゴーア街以東、高橋金次△松枝與四松△佐藤茂平△石原明之助△青木米吉△岡本忠雄△友田順吉△小野助四郎

▲フエアビユー、岡田治作△小川琢磨△大河原茂一△上田稔

▲ヒップス森野榮治△松宮外次郎

◎巴奈馬運河と郵船 日本郵船會社にては巴奈馬運河の開通するや直ちに桑濱、紐育間の航路を開くべしとの旨同社長近藤廣平男は中外商業新報紙上にて發表したりと因幡丸は傳へ來れり

◎日本人會の祝電 別項記載の如く新總督殿下御來加に就て加奈陀日本人會は亦昨日次の如き奉迎の祝電を發したりと

加奈陀總督として殿下の御來着に際し本會は滿腔の祝意を捧ぐ

加奈陀日本人會

コンノート公殿下

◎昨夜の音樂會 日本人メソジスト教會ミッション、バンヤ主催の音樂會は昨夜八時半頃より同教會堂に於て開會されたり來會者美歌六一番を合唱し金澤牧師の祈禱ありて駿田、二三氏司會にて既定のプログラムに從ふて演じられたり、最も異彩を放ちたるは支那人ミッション、バンド子供の歌、輕妙なるグランド君の暗誦、朗々玉を轉ずるが如きローザース夫人の歌、ハートウエル孃のヴアイヲリン等にして巧妙なる内田コト子の暗誦も聽衆を感嘆せしめたり、最後に駿田氏の挨拶ありてベーツ氏の祈禱にて十時半頃散會せりと

◎討論會は來月 婦民學校講堂に於て第三回討論會を開催して成功を納めたる談話會にては更に第四回を主催せんとの計畫あり近く相談會を開く由なるが聞知する處に依れば今回は此迄の弊に鑑みて初めて登壇する者に對しては一切批評及び野次を加へざる事に決すべし開會期は多分來月中旬頃ならん

◎ヲーフイアムは危險 市内ペンダー街にあるヲーフイアム劇場は頗る危險にして市會の注意を惹くに至り昨日建築課にて之が檢査に取掛りたり興薄し

▼歐米の風 結婚に際し花嫁は白裝束を爲すも之古來の慣尚に非ず中世紀には眞紅を用ひき孰か是

▼羅府 タイムス爆破の裁判漸く緒目を惹來る大陸式の詭謀其規模までが大々的兇に負近年の珍異

▼米國 ニューポートの陸海軍士官は多數の日本人を使傭せるに頃來邦人の姿一つも見へず大變化

▼一名 の邦人餘暇の際附近の要塞に遊びて砲臺内部の構造等を秘密に調査して發見されるとは實乎邦人の滅退するは軍人が協議して放逐の方針を採れる也と報あり例の日探騒ぎは神經過敏

▼英國 の操觚者にして飛行機の世界一周を企畫せるあり意表外又意表外終に意表外の神切來らん

▼伊土 戰爭も什ふやら平和克復の期近しと軍事上の大資料到底得難きは當初より知れたり興薄し

▼歐米 の風 結婚に際し花嫁は白裝束を爲すも之古來の慣尚に非ず中世紀には眞紅を用ひき孰か是

▼羅府 タイムス爆破の裁判漸く緒目を惹來る大陸式の詭謀其規模までが大々的兇に負近年の珍異

◎梅津氏送別會 福島縣人梅津揚平氏は十四日ヴイクトリア發シヤトル丸にて歸國するを以て昨夜商業組合事務所に於て同縣人有志は送別會茶話會を催せりといふ

◎因幡丸の入港 日本郵船因幡丸は昨朝九時ヴイクトリアに入港

特別廣告
郵便廻上廣告
弊店兇の書面は別紙にて願上候
紀伊の國屋
151 Cordova St.E. Vancouver, B.C.

後藤田梅吉
儀葬儀の際は雨天にも不拘遠路態々御會葬被下難有奉深謝候一々參堂御禮申上ぐべき筈の處混雜中御尊名御伺洩れ有之哉も難計候に付乍略儀以新聞紙上御禮申上候
十月十三日
友人一同

大至急人夫募集
日給一弗人員三十名
御望の方は左記へ御來談被下度候
バウエル街三三三
神戸屋商店
電話 二四三三

明治
天氣豫報
午後五時
（迄）
本日正午寒暖計 五十四度
東南風
雨

明治
大陸片々

▼市俄 古の中流社會の夫人が一年に費消する化粧代通常三千七百五十弗貴族家は香水丈で數千弗

▼香水 千二百弗白粉九百弗鋼髮料七百弗爪磨き四百弗雜費五百五十弗合計三千七百五十弗となる

▼人間 良人となる米國の良人たるも亦厄介千萬也自暴に成て每年米人は巴里に豪遊する譯乎滑稽

▼白人 青年の電車慘死裁判の結果は責任會社に歸せらる規定を無視して無鐵砲の疾走などは蠻的

▼加之 に運轉手の不熟練宜敷さる慘死者こそ飛だ好い面の皮人命を重視して會社少しは注意せよ

▼公園 課員ネルソン東部の公園を視て歸り者りに晩市公園の不完備を十唱して改善促すは結構也

▼都市 の体裁晩香坡も整齊し行けど各方面一樣に平行せず公園設備閑却などは都會の恥確り頼む

▼門違 に配達されし給藥書の筆蹟と文句に間違して遂に探當て結婚成立した白人費府にあり妙

移轉廣告
小生事今回都合に依り左記の場所に移轉仕候間此段廣告仕候也
晩香坡市西第五街四九
福原善之助
電話 フエヤモント一六二〇

立石テツ
明治
夫婦者入用
給料面談
カドバ街一五一紀伊の國屋方
工野儀平

◎土人に酒を賣りし支那人 サムチン、キン他二名の支那人ナイトインレットにて土人にウイスキーを賣りしこと發覺し昨日裁判の結果何れも三ケ月の禁錮の宣告を受けたりと

◎個人往來 洋服裁縫師須山敎次氏は十八日當地出發桑港を經由し歸國の筈▲シヤトルの齒科醫中島正二氏は昨夜來晩せり、當地ふて齒科醫開業の計畫ありと聞く

大陸日報

支那革命戰中原に起る

▲孫逸仙は今何處に在る乎

四川省境近の暴動は清國政府の誠意に反對せる土民の蜂起に過ぎざりしが、更に近電の報ずる所に由れば湖北省の首府武昌に於て俄かに革命軍起り官兵の多數は之に加擔し總督衙門を燒き湖北將軍を斃し今や全く同事を占領せるの姿にありて、江を挾んで相對せる漢口の形勢は實に危險に迫り居るものゝ如し。

是より先き革命黨にては去九日の夜間に於て其運動を起すの計畫ありしも、官憲の爲に探知せられ六十餘名の革命黨は直ちに逮捕され其内四名の首領株は翌日總督衙門の前庭に於て斬首せられたる爲めの左らぬだに其爆發の機勢が熟し居るの折柄なれば、今回の運動は一朝一夕の計畫に非ずして其勃發と共に多數の官兵が之に加擔せりと云ふが如きも其多年の秘密運動に因るものなれば、北京政府たるもの從つて多くの官兵を動かせば從つて多くの革命軍内應者を生ずる道理にて、少し革命黨の計畫が其國に當りて豫期の如く官兵の銃を倒にせしむるを得ば今回の擧は既往の暴動或は騷亂の如きものと同一視する能はざるものある可し。

揚子江岸の武昌、漢口は實に清國の中原にして革命黨の軍にして之に占據する所となれば天下の形勢は頗る悲觀す可く北京政府たるものゝ、列國の援助無くして之を鎮定せんは容易の業に非ざる可し、開く北京政府は目下天津に在る清國海軍の出動を命じ漢口に向け急航せしめんとすと、若し海軍都内にも革命黨に款を通ずる者ありて、其到るを待ちて之を奪ふの擧に出でば、其成行きは北京政府の一大危機たるに至らんか乎、革命黨の首領孫逸仙今何處にか在る、孫は果して支那革命の宿志を達するの成算を有して今回の運動を開始せりや。

井銀行の貸附に係るものなるが當時同社の擴張計畫は新規資金五百万圓を要する豫定なりしも内部の財政狀態は頗る困難の事情ありしを以て三井に向て金融を申込みたるに對し三井側の意嚮は單に金融關係のみにては絶對に拒絶する外なきも將來の經營一切を委任せば調査の上引受くべしとの内意を洩したるより五月末會社重役一同打揃ふて三井の幹部を訪問し懇請する處ありたるより三井も其意を諒し不取敢當面の支拂に要する三十万圓の融通を與へ六月高木技師に三名の助手を附して實地調査に着手せしめ八月に至り團琢磨、山本條太郎の兩氏も出張研究の結果愈々見込確立せるより九月初旬一同歸京爾來同族會の議に附しつゝあり既に大体に於て引受の事に内定せるものゝ如く不日會社重役との間に正式に交渉を開始し契約を締結するに至るべしと語る者あり

◉大博延期說は無稽　二三の新聞に見わたる大博覽會延期說に關し山脇事務官は語りて曰く博覽會の如き莫大なる費用を要すべき大事業に對し國家經濟と關係淺からざる實業家若くは國政に對する民意の代表者とも云ふべき政治家等が種々研究の末自己の所信を披瀝するは固より慶賀すべきことなれども中には財界攪亂等の目的もて根も葉もなき虛說を傳播せんとするものあるは誠に喜ばしからざる傾向なり今回の延期說の如き其の確固たる根據なきは勿論何等採るに足るべきの理由なきや亦た明白なり元來博覽會の事業たるや左樣に算盤一方に偏して出來るものにあらずして其性質よりすれば博覽會の一事務官たる余の如き此際斯樣の風說に對し注意を拂ふの必要なきは勿論之に對し何等考究の必要をも認め居らざるなり云々

耳と目

▲大臣の榮冠を抛うつて廳布の奥に引籠つても、鐵道や電燈を種に私恩を貪つて戲いた備勢未だ衰へず、門前市を爲す訪客を捉へ和も變らず豪懷を吐いて御座る後藤新平男爵閣下は今でこそ色稍々褪せたが、昔は紅顏の美少年であつて、岩代國岩瀨郡の須賀川町で醫學を研究して居られた時代は、却々の艶福家であつた▲這回同地方の遊說に行つた、政友會代議士の調査した所に依ると、新平男爵閣下の美貌に打込み、大切の貞操を犧牲に供したものが少なくない相だが、閣下の大臣に親任せられた當時は、何れも昔日の甘い戀を追懷し、窃かに大なる誇りとして居た▲中に就て、自分が大臣の夫人にでもなつた如うに、手の舞ひ足の踏む所を知らぬ程に喜んだ後家さんがあつて、早速其息子を連れて上京し、何かの御墨附を戴いて天にも昇る心地して歸國した者もあつたとさ。

日本近信

◉北海炭鑛と三井

北海道炭礦會社の負債は去五月中二百十万圓あり内百二十万圓は三井銀行の貸附に係るものなるが當時同社の擴張計畫は新規資金五百万圓を要する豫定なりしも内部の財政狀態は頗る困難の事情ありしを以て三井に向て金融を申込みたるに對し三井側の意嚮は單に金融關係のみにては絶對に拒絶する外なきも將來の經營一切を委任せば調査の上引受くべしとの内意を洩したるより五月末會社重役一同打揃ふて三井の幹部を訪問し懇請する處ありたるより三井も其意を諒し不取敢當面の支拂に要する三十万圓の融通を與へ六月高木技師に三名の助手を附して實地調査に着手せしめ八月に至り團琢磨、山本條太郎の兩氏も出張研究の結果愈々見込確立せるより九月初旬一同歸京爾來同族會の議に附しつゝあり既に大体に於て引受の事に内定せるものゝ如く不日會社重役との間に正式に交渉を開始し契約を締結するに至るべしと語る者あり

廣告

南京料理並みそば　電話「四〇四二」杏花樓

内外食料品一切　日本大工道具一式　瀨戸物金物一式　宇治銘茶各種　右確實廉價販賣仕候　晩香坡市バウエル街三三三三　（電話二四三）（郵函一〇三）神戸屋商店

通辯飜譯事務　英文學研究會　毎日曜自午後二時至午後三時　英語夜學校　月、水、木、金　自午後七時至九時半但各自に教授す　バウエル街二三五米山旅館内　米國文學士　駿田一二三

旭屋旅館　當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候　バウエル街二七〇　郵函　一六九六　二〇六七　谷口熊太郎

古物賣買　新物一切商　バウエル街一二八　茅原古物店

内外高等御旅館相模屋　滊車滊船切符取扱　各種勞働口周旋　晩市アレキサンダー街三一三　館主　青木米吉　「電話」二一七五　郵函二〇六五

西洋風呂理髮業　バウエル街三六〇　サンライス湯　サンライス床

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スキーナ河ボートエシングトン　岸本商店　郵函三二

▲玉突場　▲理髮床　電話R六九九五　バウエル街二三〇　馬場元輔

明治精米所　賃つき仕候　晩市西第六街七五八

勞働口周旋　地所賣買　受負業　通辯　領事館諸願届書代筆　晩香坡市東カドバ街二〇八　電話　立石角太郎

諸工事請負　バウエル街三四四　東洋請負會社　（電話二五五八）

●御手輕料理　並にうどん　そば　仕出仕候　メイン街一一六　電話シモア二六二R　梅香

晩市バウエル街二四五　池田旅館二階　藤原寫眞館　「電話エル一五四〇」

品質佳良　特別安價　メイン街二一八　新井洋服店

日本人旅館　グランスルバート六アベニュー九ブロック　郵函八九四　須賀丑藏

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　鹽鮭　鹽鱒　米穀　麥粉　木材買附　營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
銀行事務　執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替　日本送金　荷爲替貸附　チェック引換
依托販賣　加奈太バンクー　バ市バウエル街　取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 1898

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◉本店預金　定期六ヶ月以上三ヶ年以内　利息年四分五厘　通知期限無シ　利息年三分五厘　金廿五圓以上
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◉本邦送金　米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◉支店預金　定期六ヶ月年弐分　壹ヶ年參分ノ割　保護五弗以上　引出自由（無利息）　金廿五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道秋期人員募集
新設ギヤング
既設ギヤング及セクション　增員
日給壹弗六拾五仙より壹弗七拾五仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
晩香坡市バウエル街三三八　日加用達株式會社

○北方ヒトリアナ號　十月廿四日　カモソン號　午水曜午後九時
○ハウサウンド行　バンバ、ブリタニア各前九、十五　○アラスカ行
○日本行　看船豫定　佐渡丸　十月廿六日　ジャバン號　十月十五日

○スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に發
晩市ウエストミンスター館鉄時間表　晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎
晩香坡第一の日本風呂
○潮時（晩香坡の入口）　滿潮　干潮

講談

俠客

國定忠次

「第十四」　神田伯龍講演

忠『ちやア仁藏相むぞ、此板割の從弟だ、非道なことをしやアがつたら乾度其時ア仕返をするぞ、折々は手前の門口を覗うて居し勘吉が泣いて居たら、其時ア助けて貰かんぢ一儀平仁藏の二人も困りながら致方なく、別を出げ勘吉を背負ふて立歸りました、道に出逢た怪は玉村に於て成長するとに相成りました、扨忠次其日は山へ歸りまして、川田勇藏に此話を致しますと、必ず山を下ッては成らぬと成たけ用心を致して居りました、併し折々は乾兒に姿を變さし態へさまぐくの買物に遣ります、或日のこと乾兒の一人、彼の猿渡傳次は周章しく立歸ッて來ましたが分大變なことが出來ましたよ　忠『何んだ　傳『エ、國定村に芝居が出來ます、村の衆が集ッて素人芝居でございますがねへ、小屋掛をして既に明日あたりは初日を出すとか言ッて大變に賑いで居ります　忠『ナニ國定村に芝居が出來……馬鹿なことを言ふな、僅か三十軒に足りない小村に滅樣なことが出來るものか　傳『夫でも親分、國定村へ這入らうと云ふ彼の掛りに稲荷の社がございませう　忠『ム、　傳『彼の側の空地に成る小屋もスッカリ出來まして、近在から彼所へ集ッて來て、何んでも芝居をやると云ふとでございます　忠『そいつア妙だなア　暫く忠次は考て居りましたが　忠『先生國定村ゐ芝居が出來るとか云ふが、こりや一番見に行かなくちやアなりますまいね』河田勇藏は之を承りまして　勇『馬鹿言へ忠次、定めて此度の芝居と云ふのは彼の小林藤太郎奴が許してさせたに違ひ無い、手前が村に芝居が出來れば必ず貴樣が山を下る、夫を召捕んと云ふ向ふの計略は慥に判ッて居る　忠『ハ、ア成程ぢやア、私を召捕るため　勇『さうよ　忠『そりやア小林の計ひでせうねへ　勇『さうさ、必ず山を下るな、此度ご用心ろ行ちやア不可ず　忠『ム、勇『暫し考て居りましたが　忠『アア、勇力の大哥、た前何うしても明日出立をするか　宮『何時迄居ても際限の無いとよ、何卒明日は夜の中に出たして貰はうよ　忠『ちやア留めは仕ねへがね、最う一日だけ猶豫をし　勇『乃公が猶豫をしたら何か異ッたことがあるか　忠『別に是と云ふ異ッたこともねへ、た前へ御馳走の爲に當時此近邊で八州方にて飛鳥を落す勢ひの小林を虜にして、山へ連れて歸りた前の目の前で一番磔に行てやる、夫を馳走として出立をしたら何うだい

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符販賣
（ヴキクトリヤ行切符付）
●因幡丸
十月廿四日出帆
晩香坡宿屋組合

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクションあり
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
フオートジョージ市のビジネス中心あり
最近き農園地目下盛んに賣ロット割の地に接續せり、農園地は中なる市内ロット割の地さを比較對照せば二者の位置に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と恰度同値也
我農園地は最有望にして最過言あらざるを信ず
安價と言ふも

一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
拾弗宛
手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話『シーモア五三八三』
北川事務所
郵函九二七

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

特別大勉強
和洋雑貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀬商店

浴場清潔取扱丁寧
花のみやこ湯
土曜、日曜は藥湯
バウエル街四二七
福嶋屋事
菅野花吉

しるこぞうに
バウエル街四一九（舊林家事）
東郷桂庵跡
電話八九八九

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

蓄音器
日本レコード
時計
ファオンテンペン
在米記念之寫眞帖
大組育寫眞帖
絵はがき
のぞき目鏡
S. YANO 571 W. 159th St. New York City

專門
鯖すし
どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より勉強の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
○万

●食料品一切
●和洋雑貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

●エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四二三
鹽田運送業

御手輕料理
並めし
すし
舊松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

土地家屋賣買
勞働口周旋
晩市バウエル街五四六
小野助四郎
電話シーモア八〇六八

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

食料品及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

電話
九〇五
醫
石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

理髪店
取扱叮嚀
貸ルーム
清潔内室
土地賣買通辯代書事務所
晩香坡バウエル街三〇九
電話四四八七
中川床

掃毒丸
しよにいば一毒一切
一週間六十仙
御遠方注文は御送金次第迅速に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗

北ストリス品粧
249 Powell St.
Vancouver.B.C.

廣島屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話一六一七郵函二〇二〇」

酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
アレキサンダー街四七四
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

酒井運送店
TRADE MARK
JAPAN RICE MILL CO.
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.
美味の日本米御望みの御方は「スタ」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醤油卸賣
電話二五四〇　郵函一八一

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助

▲支那料理
▲南京蕎麦
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゆ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三六七」

熱海床
晩市バウエル街二四三

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類　玩具
▲硝子製器具類
陶器類
新荷着
其他文房具　キャンデー等何でも
五仙　十仙　十五仙　廿五仙
五十仙　七十五仙　一弗
東ヘスティング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス
ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
工場用電話フェアー一一

太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五米山旅館内
代理店
取扱主任
阿部松之進
（電話三三四六　郵函一七五四）
御一報次第案内書送呈す

▼ニウウエストミンスター市▲
●鮮魚
●青物
●鑵詰類
並にエキスプレスあり
新西院市池田洋食店向
城戸魚店

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

▲和洋食料品雑貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯翻譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニュ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八　郵函四二四
日の出事務所

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話七〇〇九
店主　長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

ボート製造用材並に飾付用材木種々
今回新たに鋸並に鉋据付け致居り申候
倉庫　市内リチャード街二三〇
ヂエー、ファイフ
スミス商會
事務所　電話五六六九
電話一一九六

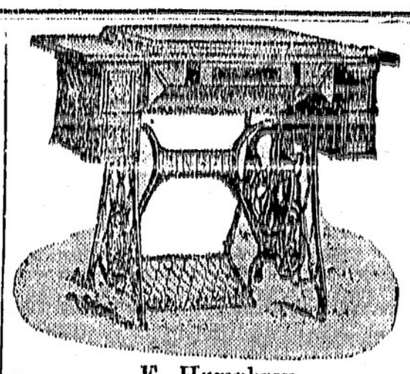
▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二五四六

郵函二〇六二
宿屋室内清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

レンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ゐて販賣仕候
一、針一切、一、著替機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街二〇八
代理人
エフ、ハンフレー
（電話三四九九）


F. Humphrey
608 Main St.,

ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所貴渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バウエル街三六一番
土地賣買業
水原事務所
（電話一〇五六）

相洋雜貨
美術雜貨
食料品一切
並に宿屋勞働日用品
英領加奈陀チメーナス
岡田商店
郵函二二五　電話七

馬車
晩市アレキサンダー街四〇九
薩摩屋内
流本運送業
（電話七〇二）

高玉突場
等理髮店
メイン街二二〇
吉本新次郎
森山靜男
日吉軒

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

石碑、圍ひ石等の據附至極廉價
に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド、チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

最新スタイル
磁石パナマハット
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話三五九七

エングゲン
精米機械
パーク
第三號型一臺
電氣原動力
三馬力一個
並附屬品一切
致候處目今不用
右從來當店に使用
に付讓度御希望の方は當店迄御來
談願上候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
（郵函一七六四）

ノーザンリアナ號出帆
流船會社セトル
廣告
スキーナ
リバースイレット
ナースリバー
火曜日エバンス出帆
最近午後十時十月廿四日
出帆十一月七日
荷客申込事務所
晩市カドバ、ウォーター街角
ノーザン流船會社

内外食料品一切
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー、エー、ブラウン
（電話七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

獸醫術
獸醫
醫師
バウエル街四六九
岩下繁
（郵函八三七　電話六三七）

●新刊小說類
●月刊雜誌
●並に和洋菓子販賣
バウエル街四三七
電話六三六一
鈴木商店

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
メイン街一五〇
イー、イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ベンダー街二三二階
（電話八六五〇）
宴新樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙、三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
ディエムスターク商會
James Stark & Sons Ltd.

●和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話二四三五
郵函三三五

仕出しは電話二九二番で
アバー、バウエル街
上海料理
東京料理
極上の味
五目ずし
寄

正午十二時より二時半迄シユマイ、パイカウ、マンジユ調製

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはソーミル
千五百弗
就働中負傷したる場合其の原因に依り二百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の
依賴ゐ應ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街二四三
萬歲館第一號室

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
中田
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

Mark
ヴイクトリア、クロス商標
防長米
ヴイクトリア、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ゐして毎月新荷着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユー、エッチ、マーキン株式會社
晩市フター街五〇
（電話三七九七）

男子用
上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
種々取扱は親切、賊直にして且勉しも懸値無し
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

肉類

バウエル街二三八
ムーデー店

◎しるこ◎ぞうよ◎御飯
◎肴品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好ゐ應じます
バウエル街三五九
電話三八二七
備後屋
元梶木店跡

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業土
地賣買業
晩香坡市東カドバ街一五
大阪商船切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品
電話二六四八（自宅二九二）（郵函一二四三）
商是永壽吉

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1030
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
古屋商店
バンクーバー支店
西ヘスティング街四六八
（郵函一九三…電話一八二）
日本食料品
御注文品は直ぐ發送致すべく、品物は充分吟味
御滿足を得るやう相勉め可申候
商品直段表御申越次第御送り可申候

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell St,
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
（當座預金、貸附、手形引替、利子附貯金預金、定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキポーイ
重役　是永壽吉
主任　エー、ブイ、ガーデナー

紀行　紐育印象記（四）

波豹生

△屋上庭苑（三）

▲華やかで涼しい設備▲奏樂を聞きながらのソイン の蓋▲旗を目印のサーチライト

試みに外壁に倚つて街上を展望すると紐育でも特に繁華の中心なるブロードウエイ界隈の華やかなる偉觀は夜の裝ひに人目を眩して何に例へやうものもない。之を外にして再び庭苑を逍遙すると忽ち劉曉の樂酌は目の前に起つて艶へず脚をとめると其所には幾脚かの食卓と椅子は順序正しく配置されて輕裝の士女幾人もが涼を呼ぶ飲料や或は芳醇なるワインの盃をあげて居る。燈光は此所にも直射せずして綠葉の陰をたゞつて薄すり照らして寥る風趣は之亦筆舌に絶するものがある。盛夏の炎暑に雖人も涼を欲せざるものはない。豊の醇酒に散々苦められた人々が生氣潑剌の有狀に返つて一切の塵念を絶ちつゝ暫し歡樂の興趣に耽る其の打和らいだ眼に頬に一脈の情味は亦見出し得らるゝのである。苑内は決して徒らに平板なるものではなく石階あり噴水あり獅子の口ふ型どつた作り物から不斷に迸り出づる清水の裏に蒼白色の電燈をあしらつた抔も亦一層の涼味を促すの料となつて居るのである。

茲に猶ほ特筆して可也と想はるゝのは苑内に一基の旗竿が高く設置されて竿頭には白地に黑で染抜いたる此旅館の瀟洒たる旗印に絶へずサーチライトを照らし續けて居ることである。旗はスカイスクレパーの屋頂高く、夜の風に翻へつて穩かな波を打つて居る、夫れを目掛けて和かい光を投げる探照燈は苑内の一隅に裝置してあるのだが、如何にも此趣向は氣の利いた嫌味のない何人の注意をも惹かずには置かないものであつて、夫が又た一つの標識として近隣數町の街角は勿論、此所彼所の摩天樓上から一目に看取し得てハ、ア彼所がアスターの屋上庭苑だナと何所までも注目を喚起するに適して居り、更に斯る廣告的の効果其物でなく苑内に佇立して靜に之を仰視すると妙に紐育と云ふことが觀者の腦裡に浮んで一種の強い印象をも與へることに成る。但し此印象は紐育に土着して連夜此庭苑を訪ふ人にとつては左のみの物では無いかも知れぬが、適々の新來者吾輩の如きにとつては全く深い印象を供するもので、一方から云へば經驗著の巧妙なる廣告手段であると無論間い得るが、扨て廣告に見る如き桃墨や万年筆などの廣告板とは違つて如何にも周圍の情景に適つた頗る巧妙なる方法と稱すべきなのである。

一体紐育の廣告には這種のものが多い、廣告に就ては優に一項を別に設けるだけの價値があると想ふから茲には贅言を弄することは止めにするが、吾輩は此所の屋上庭苑には知友若干と數回御厄介に成り、殊に苑内の卓に倚てクロヴアリース、カックテイルの盃を傾けた味は今猶忘れない。

雜錄

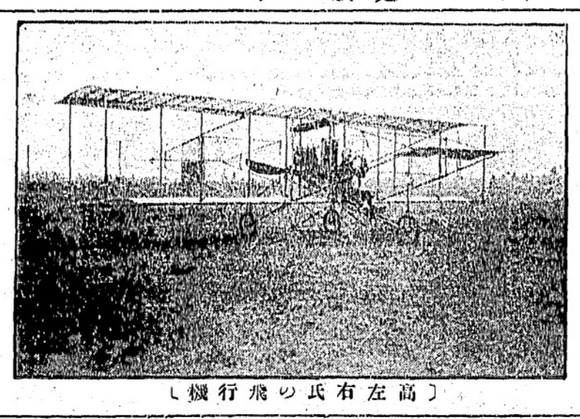
飛行機の話（三十二）

▲模型飛行機を作る事

前にも述べた通り模型の飛行機が飛んだからと云つても實際人間が乘つて飛行しやうと云ふ場合には其比例が違ふし又其速力の點に於ても三十哩以上を出さねばならぬ然しながら模型なる物は其爲に無効であるかと云ふと決して爾うでも無い、新らしい工夫をしやうとする人は必ず先づ其原理に適合した模型から作つて、夫から次第に實地に使用さるゝ物を作るのが順序である、我日本内地では目下飛行機熱が盛んであると同時に彼の模型の工夫に熱中してゐる人も尠なくない樣である、現に東京の國民新聞が主催で模型飛行機の競技會さへ開かれんとしつゝある、因に本社は東京の特派通信員に内地の飛行界の事を精しく調べて通信するやうに頼んで遣つたから遠からず其報に接するであらうと思ふ

▲高左右氏の飛行機

沙都在留の邦人で高左右隆之（神奈川縣人）が高左右式飛行機なるものを工夫して、其製作を遂げタコマ附近の平野で飛揚の試驗をして一度は墜落して器械を破損したが再び去月の二十四日に其修繕を遂げて飛揚を試み一哩計りの滑走中ゐ二回程十五呎計りの高さに飛揚した、同氏の飛行機はライト式の樣な二葉式であるけれども平面の構造や蛇機の形はカーチス式に似てゐる處が多い、聞く所ゐ由ると同氏の飛行機に据附けた發動機は餘り新式で無いらしいのと、尙全体の構造に不完全の點が尠なからぬ樣子で、去月二十四日の飛揚試驗の際にタコマに來合せてゐたアイオワ州の飛行家アトキンス氏が實地に就いて種々なる有益の注意を與へたさうである。



〔高左右氏の飛行機〕

高左右氏は其頃迄はタコマのレーキ、アメリカン附近の原野にテント住居をして一名の助手と共に寢食を忘れて其工夫を凝らしてゐたが、今年は最早時候が惡くなるので風が多いからキャンプを引上げて一先づ沙都に歸り明春を以て再び其飛揚試驗に從事するとの事だ同氏の後援として古屋政次郎、高橋徹夫の二氏が財力の點に於て補助しつゝあるとの事で、去月二十四日の飛揚試驗の際には右兩氏とも現場に臨んで愈々深く興味を催したとの事であつた。

我觀錄

影法師

◉ボーデン内閣は頗る難產なりしが如し、前自由黨の某閣員が嘗て『若し保守黨が我等に代つて現はるゝ共、恐らくは大困難ゐ遇ふべし、何故なれば保守黨には人材少なければなり』と論じ居たるを記憶し候、難產の一因が閣員たるべき人材の缺乏に存したるやも知るべからず候。

◉總選擧が意外の結果を表現せるは保自兩黨の意外としたる處、ボーデン自からも『豫期せざる勝利』に喫驚せしなるべし、意外と意外の鉢合せで意外の狼狽を來たしたる事、又た難產の一因たるべく候

◉西園寺内閣に對する朝野識者の評は概括して善良に御座候、サイ槌頭の文句を借用すれば政治の要は人心を倦まざらしむるにあり、官僚萬能を揮廻して、遂に逆徒を發生せしめたる桂公は、西園寺侯に内閣を明渡せり。政友會豈人物なからむやに候、閣員の顏振れを見るに、開けて口惜しき玉手箱ならざりしは、以て園侯の苦心を察すべく候。

◉桂内閣を蛇蝎視したる一部批評家は、歎呼して園内閣を謳歌致し居候、園侯は理性の人、識見高邁なり、首相の人物如何は其内閣の聲信に多大の影響を及ぼすものに候、前内閣員の年齒總計五百九十九、新閣員の年齒總計五百七十二即ち平均に於て約三歳少なく候、よし手腕は前内閣ゐ及ばずとするも、性情は遙かに前内閣に優り候吾人も政黨内閣を謳歌する一人にて候。

◉伯林電は、前西園寺内閣には外務大臣にして現内閣には遞信大臣に候、一門の光耀、人目を聳動するもの無きに非ず、されど、彼の從兄某は、東京下谷の窮民窟にあり、紙屑を拾ふて方纔に露命を繋ぎ居る由、然かも中間に鴻溝の横はるあり、面語の機を得ずといふに至つては人生の慘に候。前文相小松原氏の令姉が、郷里にあり男裝して花賣を爲すと同日に語るべからず候。

▲好酒家と飲酒家と區別がある（一筆生）▲雜誌青年はどうも飜子の揃はない樣なる氣がする（浮調子生）▲シャトルの文壇とかでは鈍子の鉢合せでペチヤ〳〵ガヤ〳〵と騷々しい事といつたら言語同斷だ晩香坡は幸です

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

内外科、眼科、
バウエル街二四二　二階九十一號
醫士　野尻睦男
電話アール一二〇二

梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す
郵函　一五七一
電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

土地家屋賣買
金員貸借周旋　勢働口周旋
傷病保險
晩市バウエル街三六七
日本東北社
電話　二三五七

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫師　木下德太郎

内務省免許產婆
助產の御依頼ゐ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五アル」

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

小生事旅行中の處本日歸宅仕候間此段廣告仕候也
晩市グラムビル街五四四
醫師ジー、イーセルドン
電話　シーモア四四五二
住宅用フエヤモント五八三

内外科婦人科
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

小生事旅行中の處本日歸宅仕候間此段廣告仕候也
晩市グラムビル街五四四
醫師ジー、イーセルドン
電話　シーモア四四五二
住宅用フエヤモント五八三

▲好酒家と飲酒家と區別がある（一筆生）▲雜誌青年はどうも飜子の揃はない樣なる氣がする（浮調子生）▲シャトルの文壇とかでは鈍子の鉢合せでペチヤ〳〵ガヤ〳〵と騷々しい事といつたら言語同斷だ晩香坡は幸です

佛「不平慰安論」岡本忠雄の諸氏ちやとやら、シャトルから法螺高が出馬して『歡迎會場擊退の不法を說く』の題下に滔々二日に亘つを論するげな（噂の噂生）

ソーミル及バルプミル
日給二弗　仕事は年中休みなし
場所はオーバータイムあり
オーシヨンフオールス
右御望の方はバウエル街三四四
東洋請負會社へ御申込ありたし
岡本　忠雄
小田茂三郎

人夫百名募集

◀晩市唯一の果物店◀
品が新しくて價の安いは
村上商店の特色なり
山口縣下特產　いりこ
百斤　拾參弗
晩市バウエル街三五〇
村上商店
「電話　二四七七」

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

▲廣告物類▲
一金一ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山關根

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二　郵函一〇四五

和洋雜貨食料品
●アイスクリーム
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
西川商店

御手輕料理
豆腐　油揚
こんにやく
バウエル街二四二福水事務所裏
畑中事　京都屋
電話二七二二

うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街二二三
山科亭
（電話　二七七九）

衣類　電話一六〇〇
反物　日英商會
乾類　バウエル街二一八

洋食店開業
美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり
メイン街一一九
スタイル洋食店
浦勉

▲各種時計及附屬品修繕
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
同バウエル街三〇一
同支店

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀ト御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館主　大澤林之助
「電話」Fagnard 516 - 518 St　九六四

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シモア一一〇七ヒル

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商　内田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St, City.

●すし
●其他いろ〳〵
晩市バウエル街二四五
ベースメント
日本亭
「電話七六七二」

●日本湯
浴場清潔　取扱丁寧
●貸ルーム
晩香坡市バウエル街三七七
親泊康善
永田盛保

◎カラシヤツ
◎ジヤケツト
◎オーバシヤツ
◎アンダウエヤ
◎ナイトシヤツ
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

▲御手輕料理
▲うどん
▲そば
バウエル街四五一
○新
電話二四六二R

廣告

▲十二日(木曜)より土曜日まで岡山縣下に於ける
●陸軍特別大演習
●上野大戰爭
隅田川に於ける
●日本体育會水泳術
●竹崎先生神刀流劍舞
本能寺、蹈破

右はシアトル市に於て最も高評を得しものにて是れまで各所に於て映出せしものと異なり斬新鮮明にして實物を見るに異ならざるは當館の自慢とする處に有之候何卒御來觀の程偏に奉願上候也

西ヘスティングス街古屋商店の先
ローヤル活動寫眞館

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七番三五
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角 電話一六二八
永野萬藏
日本美術雜貨
ガバーメント街
コムフォート角街六〇七
永野商會

食料品販賣
大阪商船株式會社取次販賣
(郵函五九二)
永野商店

▲御料理
スチブストン市上支那町
菊水
郵函 二三三

御てがる料理
並に仕出し
バッエル街とゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

貸ルーム
室内清潔
取扱丁寧
晩市アレキサンダー街三二八
小山鹿藏

◎食料品一切
◎和洋雜貨
有精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バッエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
(電話二四一三)

◎エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍旧の御引立を願上候
電話二四一三
臨田運送業

菓子製造
卸小賣
バッエル街三二九。イー
清邊菓子店

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バッエル街四三
郵函三四七
電話九五
堀善商店

會席御料理
並にめし
メイン街三二八
菊の家
(電話三九九八)
(郵函九二七)

山田事務所

晩市バッエル街三七七　七福湯二階　電話九一四三

明治四十四年十月五日

林忠次君　拂込金二ケ月分
木村盤松君　地價百弗のプ
オートヂョージ市内ロット
三等　宮内寫次　兩君　大陸日報二ケ月分
染川彦市　兩君
四等　增井幸太郎君　大陸日報二ケ月分

諸君が購求されたる南ブールヂョージ形平面図は既に發賣時の御約束通り加奈太社より堀田滿水子青年社より松倉松彫子及海老原津川諸君の立會の勞を請ひ公平なる抽籤法により最品を呈せんとに付き昨夜幸にして此機會に出發の際知己諸君の市内ロットは四十三ロット六四セクションケーにて第十六番に面する地に決定し直ちに賣出き候に付此段諸君に謹告仕候也　謹言

告五購買者諸君

大阪商船株式會社汽船出帆廣告

しあごる丸　十月十四日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
めきしこ丸　十月廿八日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
荷客代理店
ヴアンクーヴア　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ビー、リセット商會

ビーヤ
CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER
A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081
日本人部掛　榎本

AGENT
東合資會社酒店
主任　嶋田信一

日本酒
卸小賣
晩香坡市バッエル街五四五(郵一七八)
東合資會社支店
主任　山下藤太郎
ビーア
並ニ洋酒類
晩市ダンレヴヒー街一三一(郵六六三)
東合資會社酒店
主任　島田信一
酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話あて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

食料品
卸小賣
晩香坡市バッエル街
東合資會社

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命保險代理
晩市バッエル街二四六
福永金三郎事務所
(電話二七三)

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋
事業賣買周旋

電話八九九一

時計及附屬品
眼鏡
修繕
米濱時計店
晩香坡市ベイツ街一一一〇

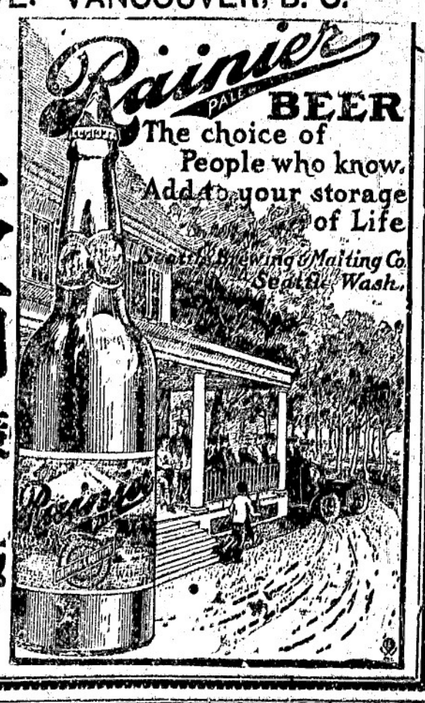
◎買賣地土
晩市メーン街百十二番
日本進達社
電話シーモア二四六三
シーモア五三六八
周旋
◎貸金周旋◎各種集金◎勞働口
◎通辯代書◎詩文代作

W.A. URQUHART
54 CORDOVA ST. W.
▲澤の鶴は日本酒の覇王なり
一手販賣元
アーキユハート
晩市西カドバ街五四五
電話シーモア九五五

▲酒を飲むなら澤の鶴を飲め
▲澤の鶴は世界一なり

▲乾うどんそばそうめん▼
晩香坡市ダフリン街一九七　郵函一七〇六
電話フエアモント一四〇六
山崎製麺所
K.Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B.C.P.O. Box.1706

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒
廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
(電話三五六六…七八三)
(郵函一六六五)



活版印刷所

木紙定價
一ケ月　五仙
六ケ月　三拾五仙
一ケ年　弐弗五拾仙
(郵券代用一割増但し一切前金の事)

廣告料
臨時廣告
一行三日以内　拾仙
一行一週間同　弐拾仙
一行二週間同　参拾仙
一ケ月一吋　壹弗
三ケ月以内同　弐弗五拾仙
六ケ月同　壹弗五拾仙
一ケ年一吋　(但し一面の特別廣告は普通の三倍)